

| ساعت شروع: ۸ صبح | | سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳ | | تعداد صفحه: ۳ | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
|---|--|---|--|---------------|----------------------|
| رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲ | | پایه دوازدهم | دوره دوم متوسطه |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | | | |
| ۱ | <p>ترجم الكلمات التي تحتها خطاً:</p> <p>(الف) عِبَادَتُهُ وَشَعَائِرُهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً.</p> <p>(ب) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَأْتَهُ</p> <p>(ج) الْعَقَادُ صَحْفِيٌّ وَشَاعِرٌ مِصْرِيٌّ.</p> <p>(د) أَتَمَنَّى أَنْ أُزَوِّرَ هَذِهِ الْأَمَاكِينَ.</p> | | | | |
| ۲ | <p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (تَكْبِيرٌ - تَضِيقٌ - عَلَقٌ - أَعَانَ - تَصَغُرُ - نَصَرَ)</p> <p>الف () = () ب () ≠ ()</p> | | | | |
| ۳ | <p>الف) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ:</p> <p>الف) الْعُشْنُ (ب) الطَّائِرُ (ج) الْفُنْدُقُ (د) الْفِرَاخُ</p> <p>ب) اكتب جمع الكلمة:</p> <p>الفَقِيرُ</p> | | | | |
| ۴ | <p>ترجم الآيات والأشعار إلى الفارسيّة:</p> <p>الف) ﴿ وَ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ﴾</p> <p>ب) ﴿ أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴾</p> <p>ج) (وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ .</p> <p>د) ﴿ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ ﴾</p> <p>هـ) هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ</p> | | | | |
| ۵ | <p>ترجم العبارات إلى الفارسيّة :</p> <p>الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى الْحَجِّ .</p> <p>ب) الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِبًا لِنَفْسِهِ.</p> <p>ج) لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ، اسْتَلَمَهُ اسْتِلَامًا سَهْلًا.</p> <p>د) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) ؟</p> <p>هـ) عَلَّمَهُ الْقُرْآنَ تَعْلِيمًا وَ رَحَلَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ.</p> <p>و) لَا نَشَاهِدُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النَّشَاطَ عَلَى رَعْمِ ظُرُوفِهِ الْقَاسِيَةِ.</p> <p>ز) لَا شَعْبَ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ إِلَّا وَ كَانَ لَهُ دِينٌ وَطَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ.</p> | | | | |
| | ادامه سوالات در صفحه دوم | | | | |

| ساعت شروع: ۸ صبح | | سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳ | | تعداد صفحه: ۳ | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
|---|---|---|--|------------------------------|----------------------|
| رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲ | | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | | | |
| ۶ | <p>انتخب الصحيح في الترجمة:</p> <p>الف) ما استطاعت أسرته أن ترسله إلى القاهرة لتكميل دراسته.</p> <p>۱: خانواده اش نتوانست که برای تکمیل تحصیلش او را به قاهره بفرستد.</p> <p>۲: خانواده اش نمی تواند برای تکمیل تحصیل او را به قاهره بفرستد.</p> <p>ب) أجب: لم تسألونني؟ إسألوا الصنم الكبير.</p> <p>۱: جواب داد: از من نپرسید، از بت بزرگ پرسید.</p> <p>۲: جواب داد: چرا از من می پرسید؟ از بت بزرگ پرسید.</p> | | | | |
| ۷ | <p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) كَانَ النَّبِيُّ ^(ص) يَتَعَبَّدُ فِي قِمَّةِ غَارِ حِرَاءٍ. پیامبر (ص) در غار حراء</p> <p>ب) الْكُتُبُ تَجَارِبُ الْأُمَمِ عَلَى مَرِّ آيَاتِ السِّنِينَ. کتاب ها تجربه های در گذر سال هستند.</p> | | | | |
| ۸ | <p>ترجم الأفعال والكلمات التالية:</p> <p>الف) اجتهد (تلاش کرد) ۱: لَمْ يَجْتَهِدْ فِي عَمَلِهِ ۲: هُوَ قَدْ يَجْتَهِدُ ۳: مِنْ فَضْلِكُمْ اجْتَهِدُوا</p> <p>ب) ستر (پوشاند) ۱: إِنَّ اللَّهَ سَتَارُ الدُّنُوبِ ۲: كَانَ قَدْ سَتَرَ عَلَيَّ وَجْهَهُ ۳: مَا سَتَرَ وَجْهَهُ</p> <p>ج) جلس (نشست) ۱: كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ ۲: هُمْ سَوْفَ يَجْلِسُونَ ۳: هِيَ جَلَسَتْ هُنَاكَ</p> | | | | |
| ۹ | <p>الف) اِبْحَثْ عَنِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان ۵: اسم التفضيل)</p> <p>﴿ غَفَّرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴾ الطالبتان تَقْرَأَنِ دُرُوسَهُمَا أَكْثَرَ مِنْ صَدِيقَاتِهِمَا - اِشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرَّيَاضِيِّ - الطَّبَاطُخُ وَضَعَ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنْضَدَةِ.</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>۱: أقرأ في حياة نابليون آراء ثلاثين كاتباً. ۲: هذا العمل أمتع من قراءة الموضوعات المتعددة.</p> | | | | |
| ۱۰ | <p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ:</p> <p>الف) حَلَّ الطُّلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِنَّا مَسْأَلَةٌ. ب) مَا فَازَ إِلَّا الصَّادِقُ.</p> | | | | |
| ادامه سوالات در صفحه سوم | | | | | |

| ساعت شروع: ۸ صبح | | سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳ | | تعداد صفحه: ۳ | | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه | |
|---|---|--------------------------------------|--|------------------------------|--|----------------------|--|
| رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲ | | پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | نام و نام خانوادگی: | |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی | | http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | سؤالات (پاسخ نامه دارد) | | | | | | |
| ۱۱ | میزُ فی العِبَارَاتِ (۱: المَفْعُولُ المَطْلُوقُ - ۲: نَوْعُهُ - ۳: الحَالُ - ۴: الفِعْلُ المَجْهُولُ - ۵: المَسْتَثْنَى) يَبْقَى المُحْسِنُ حَيًّا وَ إِن نَقَلَ إِلَى مَنَازِلِ الأَمْوَاتِ - ﴿كَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ - كُلُّ شَيْءٍ يَرِخُّ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الأَدَبَ | | | | | | |
| ۱۲ | عَيْنِ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الأَثَارُ القَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اِهْتِمَامَ الإِنْسَانِ بِالدِّينِ. (ب) الحَاجُّ اسْتَلَمَ الحَجَرَ الأَسْوَدَ بِالكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ | | | | | | |
| ۱۳ | عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلفِرَاقِ: (العِنَبِ - الظُّرُوفِ - الإِنْفَاقِ - الثَّانَوِيَّةُ - العِلاَفِ - سُدَى) (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) الف) لا يَتْرُكُ اللهُ الإِنْسَانَ ب) هِيَ المَرَحَلَةُ الدِّرَاسِيَّةُ بَعْدَ الإِبْتِدَائِيَّةِ . ج) سَعْرٌ يَرِخُّ فِي نِهَآيَةِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وُقُورِهِ فِي السُّوقِ . د) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِ إِلَّا العِلْمَ . | | | | | | |
| ۱۴ | إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «كَانَ الفِرْزَدِقُ مِن شُعْرَاءِ العَصْرِ الأُمَوِيِّ وَ مُحِبًّا لِأَهْلِ البَيْتِ (ع) . وَ كَانَ يَسْتُرُ حَبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةٍ وَ لَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ المَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ» « سَمَكَةُ التِّيَلَابِيَا مِنْ أَغْرَبِ الأَسْمَاقِ تُدَافِعُ عَنِ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا . إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا . وَ تَبْلَعُ صِغَارَهَا عِنْدَ الخَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الخَطَرِ» الف) مَتَى جَهَرَ الفِرْزَدِقُ حَبَّهُ لِأَهْلِ البَيْتِ (ع) ؟ ب) مَن كَانَ الفِرْزَدِقُ ؟ ج) أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التِّيَلَابِيَا؟ د) مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةُ ؟ | | | | | | |
| ۱۵ | عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ المَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: طَلَبُ الحَاجَّةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشَدُّ مِنَ المَوْتِ . الف) الحَاجَّةُ : ۱: اسْمُ فَاعِلٍ ، مَفْرَدٌ ، مُؤنَّثٌ ، مُعْرَفٌ بِالعِلْمِيَّةِ / فاعِل ۲: اسْمٌ ، مَفْرَدٌ ، مُؤنَّثٌ ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضافٌ إِلَيْهِ ب) أَشَدُّ: ۱: اسْمٌ تَفْضِيلٍ ، مَفْرَدٌ ، مُذَكَّرٌ / خَيْر ۲: مَصْدَرٌ ، مَفْرَدٌ ، مُذَكَّرٌ / صِفَةٌ | | | | | | |
| ۲۰ | موفق و سربلند باشيد | | | | | | |

| راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳ | | رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی | | ساعت شروع: ۸ صبح | | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه | |
|---|---|---------------------------------|-----------------|---|--|----------------------|--|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲ | | تعداد صفحه: ۲ | |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰ | | | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | | | | | | |
| ۱ | الف) مراسم ص ۲ | ب) جای پا، گام ص ۵۱ | هر مورد ۰/۲۵ | ۱ | | | |
| | ج) روزنامه نگار ص ۳۵ | د) که دیدن کنم (زیارت کنم) ص ۲۰ | | | | | |
| ۲ | الف) أعانَ = نَصَرَ ص ۶۴ | ب) تَكْبُرٌ ≠ تَصَغُرٌ ص ۴۵ | هر مورد ۰/۲۵ | ۰/۵ | | | |
| ۳ | الف) الفُنْدُقُ ص ۴۲ | ب) الفقراء ص ۶۴ | هر مورد ۰/۲۵ | ۰/۵ | | | |
| ۴ | الف) با یکتا پرستی به دین روی بیاور. ص ۲ | | ۰/۵ | | | | |
| | ب) ای ابراهیم! آیا تو این (کار) را با خدایان ما انجام دادی. ص ۳ | | ۰/۵ | | | | |
| | ج) و این گفته تو که «این کیست؟» زبان رساننده بدو نیست. ص ۵۱ | | ۰/۵ | | | | |
| | د) گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید. ص ۳ | | ۰/۷۵ | | | | |
| | هـ) این فرزندِ بهترینِ همه بندگان خداست. این پرهیزگارِ پاکِ پاکیزه بزرگ قوم است. ص ۵۱ | | ۱ | | | | |
| ۵ | الف) ای کاش بار دیگر به حج بروم. ص ۱۸ | | ۰/۵ | | | | |
| | ب) بدن قوی غذای مناسبی برای خود جذب می کند. ص ۳۴ | | ۰/۵ | | | | |
| | ج) هنگامی که به حجر الأسود رسید به آسانی آن را مسح کرد. ص ۵۰ | | ۰/۵ | | | | |
| | د) آیا غار ثور را که پیامبر(ص) به آن پناه برد، دیدید؟ ص ۲۰ | | ۰/۵ | | | | |
| | هـ) قطعاً قرآن را به او آموزش داد سپس فرزودق نزد خلفای بنی امیه در شام رفت. ص ۵۰ | | ۰/۷۵ | | | | |
| | و) در زندگی اش با وجود شرایط سخت و دشواری چیزی به جز فعالیت نمی بینیم (فقط می بینیم) ص ۳۵ | | ۰/۷۵ | | | | |
| | ز) هیچ ملتی از ملت های زمین نیست مگر اینکه دینی و روشی برای عبادت داشته باشد. ص ۲ | | ۰/۷۵ | | | | |
| ۶ | الف) ۱ ص ۳۶ | ب) ۲ ص ۳ | هر مورد ۰/۲۵ | ۰/۵ | | | |
| ۷ | الف) قله، عبادت می کرد ص ۲۰ | ب) ملت ها، هزاران ص ۳۴ | هر مورد ۰/۲۵ | ۱ | | | |
| ۸ | الف) ۱: تلاش نکرد | ۲: گاهی تلاش می کند | هر مورد ۰/۲۵ | ۲/۲۵ | | | |
| | ب) ۱: بسیار پوشاننده | ۲: پوشانده بود | ۳: نپوشاند ص ۵۰ | | | | |
| | ج) ۱: می نشست | ۲: خواهند نشست | ۳: نشست ص ۱۸ | | | | |
| ۹ | الف) ۱: الطالبان ص ۲۳ | ۲: المکرّمین ص ۱۰ | هر مورد ۰/۲۵ | ۱/۷۵ | | | |
| | ۳: الطّباخ ص ۴۶ | ۴: المَلْعَبِ ص ۶۰ | ۵: أكثر ص ۲۳ | | | | |
| | ب) ۱: نویسنده ص ۳۵ | ۲: لذت بخش تر ص ۳۵ | | | | | |

| راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳ | | رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی | ساعت شروع: ۸ صبح | مدت امتحان: ۸۰ دقیقه |
|---|--|---|------------------|----------------------|
| پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه | | تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۲ | | تعداد صفحه: ۲ |
| دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۰ | | مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir | | |
| ردیف | راهنمای تصحیح | | | نمره |
| ۱۰ | ب ص ۳۶ | | | ۰/۲۵ |
| ۱۱ | ۱: تکلیماً ، ۲: تاکیدی ص ۵۷ ۳: حیاً ، ۴: نُقِلَ ص ۳۱ ۵: الأدب ص ۳۹ | هر مورد ۰/۲۵ | | ۱/۲۵ |
| ۱۲ | الف) مفعول - مضاف الیه ص ۴ ب) مبتدا - صفت ص ۶۲ | هر مورد ۰/۲۵ | | ۱ |
| ۱۳ | الف) سُدَى ص ۴ ب) الثَّانَوِيَّةُ ص ۴۲ ج) العِنْبِ ص ۴۲ د) الإنفاقِ ص ۶۴ | هر مورد ۰/۲۵ | | ۱ |
| ۱۴ | الف) لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ . ص ۵۰ و ۳۰ ب) كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ . ج) إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا . د) تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا . | هر مورد ۰/۲۵ | | ۱ |
| ۱۵ | الف) ۲ ب) ۱ ص ۴۸ | هر مورد ۰/۲۵ | | ۰/۵ |
| | " در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است " | | | ۲۰ |